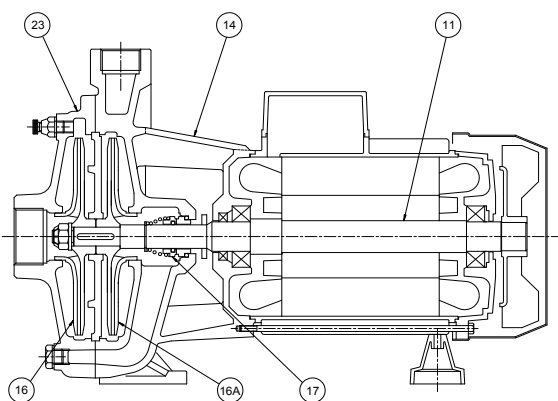




## APPLICATIONS



## NOMENCLATURA PARTI DI RICAMBIO SPARE PARTS LIST NOMENCLATURE PIECES DE RECHANGE NOMENCLATURA REPUESTOS



Albero con rotore – Pump shaft + rotor Arbre + rotor – Eje rotor	<b>11</b>
Supporto mandata – Outlet bracket Support envoyée – Soporte entrega	<b>14</b>
Girante – Impeller Turbine – Impulsor	<b>16</b>
Girante posteriore – Impeller back Turbine postérieur – Impulsor espalda	<b>16A</b>
Tenuta meccanica – Mechanical seal Garniture mécanique – Cierre mecánico	<b>17</b>
Corpo flangia aspirante – Suction flange body Corp bride aspirant – Cuerpo brida entrega	<b>23</b>

### ELETTROPOMPE CENTRIFUGHE BIGIRANTI

Elettropompe monoblocco a due giranti contrapposte (con spinta assiale equilibrata) della serie STB sono state progettate per pompare da serbatoi o vasche di raccolta, liquidi puliti senza parti abrasive, senza corpi solidi in sospensione, non esplosivi o aggressivi per i materiali della pompa.

- Temperatura max. del liquido fino a 35 °C per uso domestico (CEI EN 60335-2-41) o 90 °C per altri usi e temperatura ambiente fino a 40 °C
- Portate fino a 30 m<sup>3</sup>/h
- Prevalenze fino a 110 m.

### CARATTERISTICHE COSTRUTTIVE

- Corpo pompa : Ghisa G20 con trattamento anticorrosione
- Flangia aspirazione : Ghisa G20 con trattamento anticorrosione
- Flangia intermedia : Ghisa G20 con trattamento anticorrosione
- Giranti : Ottone stampato UNI-EN 12165 (Ghisa G20 per serie STB 753/1503)
- Albero pompa : Acciaio inox AISI 304 (AISI 420 F per STB 100)
- Tenuta meccanica : Carbone - Ceramica

### MOTORE

I motori di comando sono del tipo asincrono a gabbia di scoiattolo chiusi, a ventilazione esterna.

- Motoprotettore incorporato e condensatore permanentemente inserito per i tipi monofasi
- La protezione del motore nella versione trifase è a cura del cliente e si raccomandano apparecchiature in accordo con le norme vigenti
- Isolamento classe F
- Servizio S1
- Grado di protezione: IP 44; STB2 400-550-750 e STB3 750 IP 44 monofase e IP 55 trifase
- Protezione morsettiera: IP 44; STB2 400-550-750 e STB3 750 IP 44 monofase e IP 55 trifase

### ÉLECTROPOMPES CENTRIFUGES À DEUX ROUES

Les électropompes monobloc à deux roues opposées (avec poussée axiale équilibrée) de la série STB ont été conçues pour pomper de réservoirs ou de cuves, des liquides propres sans parties abrasives, sans corps liquides en suspension, non explosifs ou agressifs pour les matériaux de la pompe.

- Température du liquide jusqu'à 35 °C pour utilisation domestique (CEI EN 60335-2-41) ou 90 °C pour d'autres utilisations et température ambiante jusqu'à 40 °C
- Plage d'utilisation jusqu'à 30 m<sup>3</sup>/h
- Hauteur manométrique jusqu'à 110 m.

### CARACTERISTIQUES DE CONSTRUCTION

- Corps de pompe : Fonte G20 avec traitement anti-corrosion
- Bride de aspiration : Fonte G20 avec traitement anti-corrosion
- Bride Intermediaire : Fonte G20 avec traitement anti-corrosion
- Turbine : Laiton étampé UNI-EN 12165 (Fonte G20 pour série STB 753/1503)
- Abre de pompe : Acier inox AISI 304 (Inox 420 F pour STB 100)
- Garniture mécanique : Carbone - Céramique

### MOTOR

Les moteurs sont asynchrones à cage d'écureuil fermés à ventilation extérieure monofásicos.

- Pour le modèles monophasé son avec protection thermique et condensateur connecté en permanence
- Pour les modèles triphasés, la protection est à la charge de l'utilisateur. A recommandé l'équipement conformément à la réglementation
- A Classe d'isolation F
- Service S 1
- Protection: IP 44; STB2 400-550-750 et STB3 750 IP 44 monophasé e IP 55 trifasé
- Protection dans le terminal: IP 44; STB2 400-550-750 et STB3 750 IP 44 monophasé e IP 55 trifasé.

### TWIN IMPELLER CENTRIFUGAL ELECTRIC PUMPS

The close-coupled electric pumps with back to back impellers (with an axial balanced thrust) series STB have been designed to pump from basins or storage tanks, clean liquids, without abrasives and suspended solids, non-explosive or aggressive for the pump's materials.

- Liquid temperature not higher than 35 °C for domestic use (CEI EN 60335-2-41) or 90 °C for other use, while the ambient temperature must not be higher than 40 °C
- Flow rate up to 30 m<sup>3</sup>/h
- Heads up to 110 m.

### TECHNICAL FEATURES

- Pump body : Cast iron G20 with anti-corrosive coating
- Suction flange : Cast iron G20 with anti-corrosive coating
- Middle flange : Cast iron G20 with anti-corrosive coating
- Impellers : Stamped brass UNI- EN 12165 (G20 cast iron for the STB 753/1503)
- Pump shaft : Stainless steel AISI 304 (AISI 420 F for STB 100)
- Mechanical seal : Carbon - Ceramics

### MOTOR

The control motors are asynchronous, squirrel cage-type, closed, with external ventilation.

- Incorporated motor protection and capacitor always on, for single-phase models
- The motor protection for three-phase models must be installed by the customer. Equipment compliant with current standards should be used
- Class of insulation F
- Service S1
- Degree of protection: IP 44; STB2 400-550-750 and STB3 750 IP 44 single-phase e IP 55 three-phase
- Terminal board protection: IP 44; STB2 400-550-750 and STB3 750 IP 44 single-phase e IP 55 three-phase.

### ELECTROBOMBAS CENTRÍFUGAS DOBLE IMPULSOR

Las electrobombas monobloque con dos impulsores contrapuestos (con esfuerzo axial equilibrado) de la serie STB han sido proyectadas para bombear, desde depósitos o tanques de recogida, líquidos limpios sin partes abrasivas, sin cuerpos sólidos en suspensión, que no sean explosivos ni agresivos para los materiales de la bomba.

- Temperatura del líquido hasta 35 °C para uso doméstico (CEI EN 60335-2-41) o 90 °C para otros usos y temperatura ambiente hasta 40 °C
- Caudal hasta 30 m<sup>3</sup>/h
- Alturas hasta 110 m.

### CARACTERISTICAS DE CONSTRUCCIÓN

- Cuerpo de bomba : Fundición gris G20 con tratamiento contra-corrosión
- Tapa delantera : Fundición gris G20 con tratamiento contra-corrosión
- Tapa intermedias : Fundición gris G20 con tratamiento contra-corrosión
- Rodetes : Latón UNI-EN 12165 (Fundición gris G20 para las STB 753/1503)
- Eje de la bomba : Acero Inox AISI304 (Inox 420 F para las STB 100)
- Cierre mecánico : Cerámica - Grafito

### MOTOR

Los motores de accionamiento son asíncrono de jaula de ardilla cerrados, ventilados externamente.

- Para los modelos monofásicos, protección térmica y condensador incorporado
- Para los modelos trifásicos de la protección se encarga el usuario, y el equipo recomendado de acuerdo con las normas
- Aislamiento de Clase F
- Funcionamiento S1
- Protección: IP 44; STB2 400-550-750 y STB3 750 IP 44 monofásica e IP 55 trifásica
- Protección para el terminal: IP 44; STB2 400-550-750 y STB3 750 IP 44 monofásica e IP 55 trifásica.

50 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 2900

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity								
a	b	KW	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 230 V	3~ 400 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	0,9	1,8	2,7	3,6	4,5	5,1	
										Q [l/1']	0	15	30	45	60	75	85	
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)								
										H	m	43,5	42	39,5	35	29	20,5	13
										Efficiency	%	0	20,5	35	42	42	35	25
										P1	Kw	0,8	0,9	1	1,4	1,1	1,2	1,3
										NPSH	m				2	1,8	2,9	5

a) ~Monofase 230 V

b) ~Trifase 230/400 V

50 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 2900

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity							
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 230 V	3~ 400 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	1,2	3,6	6	8,4	9	
										Q [l/1']	0	20	60	100	140	150	
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)							
										H	m	48	47	41,5	33	20	16
										Efficiency	%	0	15	35	43	31	26
										P1	Kw	1,2	1,2	1,5	1,8	2,1	2,2
										NPSH	m			1,8	2,2	4,2	5

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity							
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 230 V	3~ 400 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	1,2	3,6	6	8,4	9	
										Q [l/1']	0	20	60	100	140	150	
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)							
										H	m	54,5	53,5	48,5	38,5	25	20
										Efficiency	%	0	15	33,9	43	35	30
										P1	Kw	1,4	1,5	1,7	2	2,3	2,3
										NPSH	m			1,8	2,2	4,2	5

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity							
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 230 V	3~ 400 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	1,2	3,6	6	8,4	9	
										Q [l/1']	0	20	60	100	140	150	
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)							
										H	m	60	60	54,5	46	33	29,5
										Efficiency	%	0	15	35,5	43	39	36
										P1	Kw	1,6	1,7	2,1	2,4	2,7	2,8
										NPSH	m			1,8	2,2	4,2	5

a) ~Monofase 230 V

b) ~Trifase 230/400 V

50 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 2900

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity								
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 230 V	3~ 400 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	13,2	15,6
										Q [l/1']	0	40	80	120	160	200	220	260
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)								
										H	m	66	65	61,5	58	50,5	42	37
										Efficiency	%	0	14,5	24,5	32	36	37,5	37
										P1	Kw	2	2,4	2,7	3,1	3,5	3,8	4
										NPSH	m				1,1	1,7	2,8	3,7

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity								
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 230 V	3~ 400 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	13,2	15,6
										Q [l/1']	0	40	80	120	160	200	220	260
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)								
										H	m	79,5	79	78	72	65	56	50
										Efficiency	%	0	14,5	24,5	32	36	37,5	37
										P1	Kw	2,8	3,3	3,7	4,2	4,6	5,7	5,3
										NPSH	m				1,1	1,7	2,8	3,7

a) ~Monofase 230 V

b) ~Trifase 230/400 V

50 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 2900

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity									
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 400 V	3~ 690 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	13,2	15,6	
										Q [l/1']	0	40	80	120	160	200	220	260	
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)									
										H	m	89	87	83	78	71,5	62	58	45
										Efficiency	%	0	20	33	42,5	46	43	40	29
										P1	Kw	4	4,5	5	5,5	6	6,5	6,7	7,2
										NPSH	m			1	1,8	2,7	4,1	5	6,8

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity									
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 230 V	3~ 400 V	3~ 690 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	13,2	15,6	
										Q [l/1']	0	40	80	120	160	200	220	260	
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)									
										H	m	110	107	102	96	90	83	80	66
										Efficiency	%	0	20	33	42,5	46	43	40	29
										P1	Kw	5,1	5,7	6,4	7	7,6	8,3	8,6	9,2
										NPSH	m			15	1,8	2,7	4,1	5	6,8

a) ~Monofase 230 V

b) ~Trifase 230/400 V

**50 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 2900**

TIPO TYPE	Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]	Corrente assorbita Input current [A]		Portata - Capacity								
						Q [m <sup>3</sup> /h]								
						0	6	12	18	24	27	30		
b	kW	HP	b	3~ 400 V	3~ 690 V	Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)								
STB3 750 T	5,5	7,5	7080	11,6	6,8	H	m	70	69	61	51	34	20	
						Efficiency	%	0	26	42	48	37	24	
						P1	Kw	2,9	3,8	4,7	5,6	6,5	6,9	
							m			1,9	2,1	3,6	5,5	
STB3 1000 T	7,5	10	10000	16,3	9,6	H	m	85	86,5	81	70	52	40	25
						Efficiency	%	0	26	42,5	49	42,5	35	21,5
						P1	Kw	4,1	5,3	6,4	7,6	8,7	9,3	9,9
							m			2	2	2,9	4	6,2
STB3 1250 T	9,2	12,5	11380	18	10,6	H	m	93	92,5	88	79	63	51	39
						Efficiency	%	0	26	44	51,5	50	45	32
						P1	Kw	4,9	6,2	7,5	8,8	10,1	10,8	11,5
							m			2	2	2,2	3,1	4,9
STB3 1500 T	11	15	13130	20,9	12,3	H	m	105	106	100	90	73	61	50
						Efficiency	%	0	25,5	43,5	51,5	50	45	38
						P1	Kw	5,5	6,9	8,3	9,7	11,1	11,8	12,5
							m			2	2	2,2	2,8	3,5

b) ~Trifase 400/ 690 V

**60 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 3400**

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]				Portata - Capacity								
											Q [m <sup>3</sup> /h]								
											0	0,9	1,8	2,7	3,6	4,5	5,1		
a	b	kW	HP	a	b	[μF]	1~ 115 V	1~ 220 V	3~ 220 V	3~ 380 V	Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)								
STB1 100 M	STB1 100 T	0,74	1	1290	1200	25	11,5	5,8	4,3	2,4	H	m	45	42,4	40	35	26,8	17	10
											Efficiency	%	0	22,7	38,8	45,3	42,3	31,7	21
											P1	Kw	0,77	0,8	0,9	1	1,1	1,1	1,2
											NPSH	m				2	1,8	2,9	5

a) ~Monofase 115/220 V

b) ~Trifase 220/380 V

**60 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 3400**

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity							
										Q [m <sup>3</sup> /h]							
										0	1,2	3,6	6	8,4	9		
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 220 V	3~ 220 V	3~ 380 V	Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)							
STB1 150 M	STB1 150 T	1,1	1,5	2300	2230	31,5	10,0	5,9	3,2	H	m	51	49	43	35	20	17
										Efficiency	%	0	20,9	37,7	40,9	27,4	23,2
										P1	Kw	1,2	1,3	1,7	1,9	2,1	2,2
										NPSH	m			1,9	3	5,5	6,5
STB1 200 M	STB1 200 T	1,5	2	2750	2730	40	12,5	9	4,6	H	m	56,5	55,5	50,8	41,6	28,2	22
										Efficiency	%	0	15,8	33,7	37,2	30,3	24
										P1	Kw	1,6	1,7	2,1	2,4	2,6	2,6
										NPSH	m			2,5	2,1	4,3	5
STB1 300 M	STB1 300 T	2,2	3	3140	3200	60	15,0	11,2	5,6	H	m	64,5	63,6	59,2	50	35	30
										Efficiency	%	0	13,1	31,2	37,3	31,3	27,7
										P1	Kw	2,1	2,2	2,4	2,7	3	3,1
										NPSH	m			2,8	3,8	4,1	4,2

a) ~Monofase 220 V

b) ~Trifase 400/690 V

60 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 3400

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]		Condensatore Capacitor 450 V max	Corrente assorbita Input current [A]			Portata - Capacity									
a	b	Kw	HP	a	b	[μF]	1~ 220 V	3~ 220 V	3~ 380 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	2,4	4,8	7,2	9,6	12	13,2	15,6	
										Q [l/1']	0	40	80	120	160	200	220	260	
										Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)									
STB2 400 M	STB2 400 T	3	4	5120	5230	70	19,5	13,8	8	H	m	69	68	65,2	60	55	46,4	40	
										Efficiency	%	0	15,5	26,2	34,6	41,3	44	42,7	
										P1	Kw	1	1,7	2,3	3	3,6	4,3	4,6	
										NPSH	m				2,3	2,6	2,7	3,3	
-	STB2 550 T	4	5,5	-	5620	-	-	18,2	10,5	H	m	80	79	76,5	71,5	64	55	49,2	
										Efficiency	%	0	16	26	33	37,1	38,1	37,9	
										P1	Kw	2,6	3,2	3,7	4,2	4,6	5	5,2	
										NPSH	m				2,3	2,6	2,7	3,3	
-	STB2 750 T	5,5	7,5	-	6810	-	-	23,4	13,5	H	m	96,5	93,3	88,3	82	75	66,3	60	45
										Efficiency	%	0	10	19	24,9	26,5	27,5	27	19
										P1	Kw	3,6	4,32	4,8	5,4	5,8	6,4	6,5	6,7
										NPSH	m				2,3	2,9	3,2	3,7	5
-	STB2 1000 T	7,5	10	-	9720	-	-	28,5	16,5	H	m	109	104	98	93	87	79,6	73,3	60
										Efficiency	%	0	12	20	25	28	30,5	31	29
										P1	Kw	4,9	5,6	6,5	7,2	8	8,6	8,9	9,4
										NPSH	m				2,3	2,9	3	3,5	5

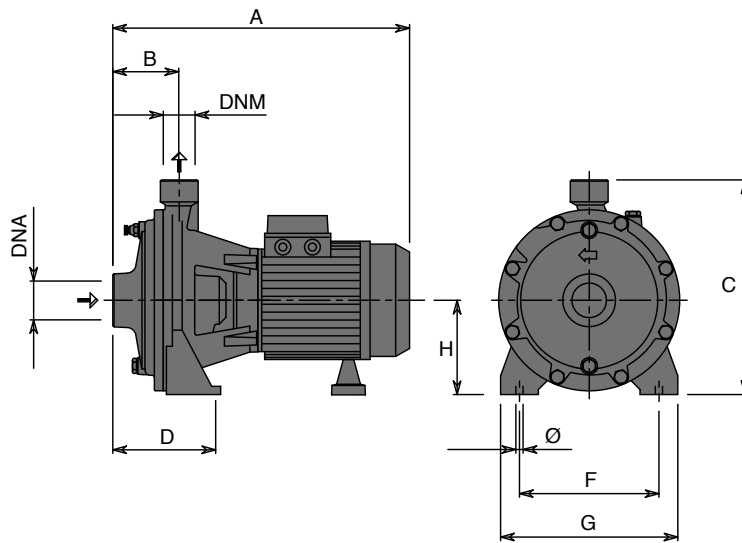
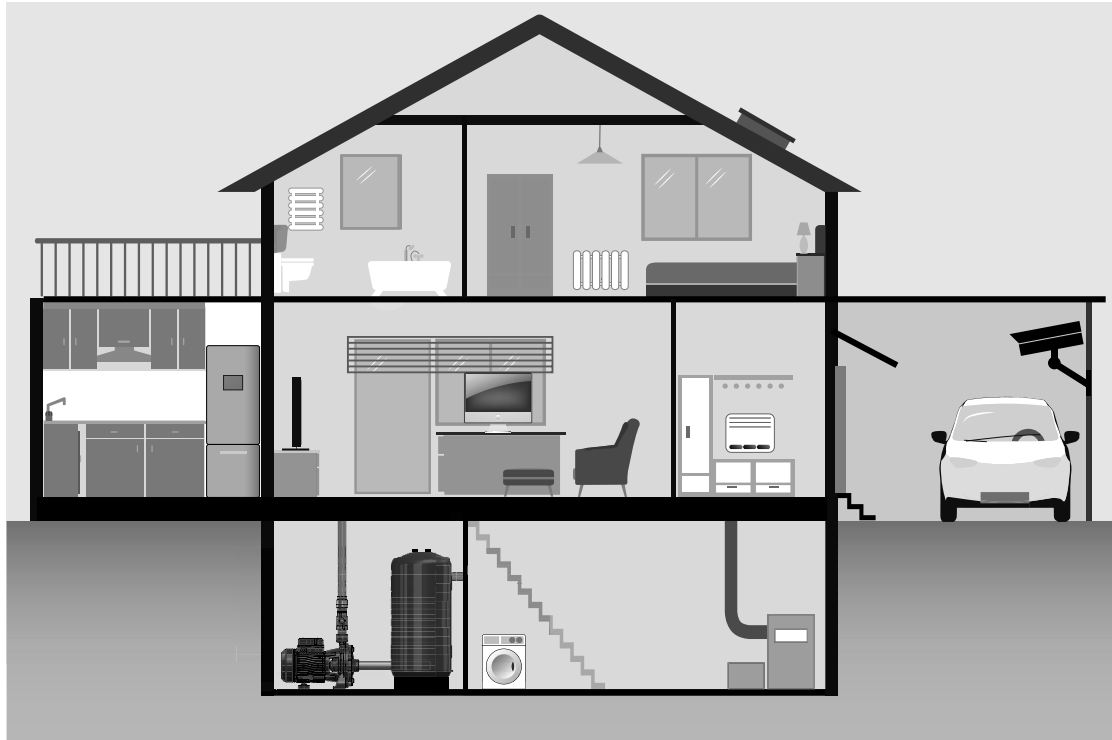
a) ~Monofase 220 V

b) ~Trifase 220/380 V

60 Hz - min<sup>-1</sup> ~ 3400

TIPO TYPE		Potenza nominale Nominal power		Potenza assorbita Input power [W]	Corrente assorbita Input current [A]		Portata - Capacity								
b		kW	HP	b	3~ 220 V	3~ 380 V	Q [m <sup>3</sup> /h]	0	6	12	18	24	27	30	
							Q [l/1']	0	100	200	300	400	450	500	
							Prevalenza (m C.A.) - Total head (m W.C.)								
STB3 750 T	5,5	7,5	7170	21	13,5	H	m	72	70	65,2	57,3	41	32		
						Efficiency	%	0	29	42	42,5	29	17	4	
						P1	Kw	2,6	4,1	5,3	6,3	7	7,3	7,3	
						NPSH	m			1,9	2,1	3,6	5,5		
STB3 1000 T	7,5	10	9560	29	16,5	H	m	86	85,6	81	72,4	56,8	45	27,6	
						Efficiency	%	0	27	44,8	53,6	53,6	41,7	25	
						P1	Kw	3,9	5	6,1	7,2	8,3	8,9	9,4	
						NPSH	m			2	2	2,9	4	6,2	
STB3 1250 T	9,2	12,5	11000	34	19,5	H	m	93	93,2	89,8	80	63,8	50	39,7	
						Efficiency	%	0	22	36	41,5	37	31	20	
						P1	Kw	4,8	6,1	7,5	9	10	10,4	10,8	
						NPSH	m			2	2	2,2	3,1	4,9	
STB3 1500 T	11	15	12810	38	22	H	m	105	104,7	100	91	76,7	70	50	
						Efficiency	%	0	26,5	46	55,2	55,8	54,9	40,3	
						P1	Kw	5,2	6,6	7,9	9,2	10,5	11,2	11,9	
						NPSH	m			2	2	2,2	2,8	3,5	

b) ~Trifase 220/380 V



TIPO TYPE	DIMENSIONI [mm] DIMENSIONS [mm]										IMBALLO [mm] PACKING [mm]			PESO WEIGHT [kg]
	A	B	C	D	F	G	Ø	H	DNA	DNM	A	L	P	
STB1 100	325	71	227	100	140	180	9	97	1" G	1" G	320	220	360	15,6
STB2 150	395	88	284	131	185	235	9,5	125	1" 1/2G	1" G	325	265	430	26,7
STB2 200	395	88	284	131	185	235	9,5	125	1" 1/2G	1" G	325	265	430	28,5
STB2 300 M	440	88	284	131	185	235	9,5	125	1" 1/2G	1" G	380	280	520	32,7
STB2 300 T	395	88	284	131	185	235	9,5	125	1" 1/2G	1" G	380	280	520	29,8
STB2 400 M	490	103,5	312,5	160	220	270	9,5	140	2" G	1" 1/4 G	380	290	520	46,8
STB2 400 T	490	103,5	312,5	160	220	270	9,5	140	2" G	1" 1/4 G	380	290	520	46
STB2 550	490	103,5	312,5	160	220	270	9,5	140	2" G	1" 1/4 G	380	290	520	49,2
STB2 750	496	103,5	357,5	160	240	300	13	160	2" G	1" 1/4 G	550	350	580	65
STB2 1000	496	103,5	357,5	160	240	300	13	160	2" G	1" 1/4 G	550	350	580	86
STB3 750	540	117,5	345	179,5	230	295	13	160	2" G	1" 1/2 G	550	350	580	65
STB3 1000	608	117,5	345	179,5	230	295	13	160	2" G	1" 1/2 G	560	350	700	81
STB3 1250	608	117,5	345	179,5	230	295	13	160	2" G	1" 1/2 G	560	350	700	87
STB3 1500	646	117,5	345	179,5	230	295	13	160	2" G	1" 1/2 G	560	350	700	95